



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Men's thermal underwear		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-171064/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-17-1064		Date 2017-02-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-14229		
File No. - N° de dossier MTA-6-39352 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-09		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary		Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA CORCAN A/S JOSÉ MACEDO 250 MONTÉE ST-FRANÇOIS LAVAL, QC H7C 2S3		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

The above mentioned Request for Proposal has been amended as follows:

DELETE:

At Annexe "A" – Statement of requirement, under 'Description':

Description

Material supplied by CORCAN/CSC:

- White thermal fabric for men's underwear
- pictogram
- Labels

INSERT :

At Annexe "A" – Statement of requirement, under 'Description':

Description

Material supplied by CORCAN/CSC:

- White thermal fabric for men's underwear
- pictogram
- Labels
- White woven elastic

DELETE:

**ANNEX "B"
BASIS OF PAYMENT**

Notes to suppliers:

1. Firm prices are required for **all items** in the table below.
2. The applicable taxes are all extra to these prices.

Note:

The winning bidder will be provided with the fabric and the labels by Corcan. The prices below are to be the cost for the full production of the men's thermal underwear which includes cutting the fabric according to the technical specifications at Annex A – Statement of requirements.

ITEM No.	QUANTITY	UNIT OF DISTRIBUTION	DESCRIPTION	FIRM PRICE	TOTAL
1	12,525	Each	Men's thermal underwear. Sizes : Medium Large Extra Large	\$ _____ / each	\$ _____
2	1	Lot	Transport charges (FOB Destination)	\$ _____ / lot	\$ _____
				GRAND TOTAL: (for items 1 and 2)	\$ _____

INSERT:

**ANNEX "B"
BASIS OF PAYMENT**

Notes to suppliers:

1. Firm prices are required for **all items** in the table below.
2. The applicable taxes are all extra to these prices.

Note:

The winning bidder will be provided with the fabric ,labels and the elastics by Corcan. The prices below are to be the cost for the full production of the men's thermal underwear which includes cutting the fabric according to the technical specifications at Annex A – Statement of requirements.

ITEM No.	QUANTITY	UNIT OF DISTRIBUTION	DESCRIPTION	FIRM PRICE (Using Corcan's fabric, labels and elastic)	TOTAL
1	12,525	Each	Men's thermal underwear. Sizes : Medium Large Extra Large	\$_____/each	\$_____ _____
2	1	Lot	Transport charges (FOB Destination)	\$_____/lot	\$_____ _____
				GRAND TOTAL: (for items 1 and 2)	\$_____ _____

DELETE:

**ANNEX "C"
CERTIFICATIONS**

Men's thermal underwear

The fabric for the pre-sample will be a **waffle knit**. The pre-sample fabric will not be provided by Corcan. The labels and the elastics will also not be provided.

However, the winning bidder will be provided with the fabric and labels for full production.

The pre-sample fabric must contain the following technical specifications:

Composition of the fabric	Please indicate if this composition of fabric will be offered for your pre-sample
50%polyester	
50% cotton	
254 g/m2 white	

INSERT:

**ANNEX "C"
CERTIFICATIONS**

Men's thermal underwear

The fabric for the pre-sample will be a **waffle knit**. The pre-sample fabric will not be provided by Corcan.

However, the **winning bidder** will be provided with the fabric, labels and elastics for full production.

The pre-sample fabric must contain the following technical specifications:

Composition of the fabric	Please indicate if this composition of fabric will be offered for your pre-sample
50%polyester	
50% cotton	
254 g/m2 white	
White woven elastic for the waist band . Width 1 ¼".	

- All other terms and conditions remain the same.